

Nro.

14 Sept. 1803
J. H. H. 76.



1.
ZEIT
1803

Samstag den 24. September 1803.

Paris vom 5. September.

Die Italienischen und Französischen Truppen, welche die Armee unter dem General Murat ausmachen, haben an Bonaparte folgende, im Moniteur befindliche, Adresse gesandt:

„Für erster Consul und Präsident,
„Unser Herzen, unsre Arme, unser Vermögen und unser Blut stehen Ihnen zu Befehl, um die Ehre der Nation, die verletzte Treue und das Völkerrecht zu rächen. Wir befinden uns jetzt auf dem Gebiet Ihres ersten Ruhms und wir haben als Französische und Italienische Soldaten nur einen Endzweck. Es giebt unter uns keinen Soldaten, keinen General, der nicht

vor Begierde brennt, bloßer Volontair bei der glücklichen Armee zu seyn, die von Ihrem Genie und Ihrem Gespenst geleitet, über die Meere segeln wird, so wie Sie über den St. Bernhard gesegzt haben. Jeder Italienische und Französische Soldat bietet den Sold eines Tages, jeder Offizier den Sold von 8 Tagen und jeder Obersoffizier und General die Hälfte eines monatlichen Gehalts an, um ein Kriegsschiff erbauen zu lassen, welches den Namen unsers Generals en Chef führen wird. Erster Consul und Präsident! Lassen Sie uns das Cabinet von London, den Verleger feylerlicher Tractaten, strafen! lassen Sie uns Krieg führen, um den Frieden wieder

436.

zu erobern und den Triumph der Menschheit zu sichern. Möge endlich das unschuldige Blut, welches in den beiden Welttheilen aus Habſucht nur zu lange vergossen worden, auf das strafbare Haupt jener Insulaner kommen, die ſich als die Beherrſcher der Meere anſehen! Möge der Scepter der See in London ſelbst zerbrochen werden! Möge die Flagge des Kriegs ſich in die friedliche Flagge des Han- dels verwandeln, und der Wimpel des geringften Volkchens überall eben so respectirt werden, als die Flagge der größten Nationen!

Constantinopel vom 8. August.

Da die Pforte bei dem Kriege der Engländer und Franzöſen ihre Lage für bedenklich hält und daher keine Vorsichts-Maßnahmen verſäumen will; ſo hat ſie dem Capitain Pascha noch einige Schiffe mit Truppen nach Smyrna als Verstärkung mit neuen Inſtruktionen zugeschickt.

Weil von den kriegsführenden Mächten auf die Besetzung der Küſten in der Levante ſo ernſtlich angetragen, dieſes aber von der Pforte ſlandhaft verweigert worden; ſo ist man im Divan wegen eines gewaltſamen Einfallſ in Griechenland oder Aegypten bekümmert. In Aegypten ist zwar die Ruhe und Ordnung gänzlich hergeſteilt; aber aus Griechenland sind bedenkliche Nachrichten eingegangen, indem es ſcheint, daß ſich die dortigen Einwohner von fremden Einfreuungen hinreichen laſſen. Auch in der Republik der 7 vereinige-

ten Inſeln ſind Aufſtitte vorgefallen, die von gefährlichen Folgen ſeyn könnten, wenn ſolche von dem Muſischen Bevollmächtigten nicht gedämpft wören würden.

Amſterdam vom 10. Sept.

General Dumouriez wohnt zu Lon- don in der Chargestraße und erhält täglich Besuche von vielen angesehenen Personen. Auch der Herzog von York hat ihn besucht.

Es ist der Seeoffizier Swedenryck Corp gewesen, welcher die erste Nachricht von dem neuen Friedensbruch außerſt geschwind nach unſern Westindiſchen Beſitzungen gebracht hat. Sobald die Kriegsbotſchaft des Königs von England bekannt geworden war, ſegelte er am 21ten März mit dem Schooner Wolff ab, traf am 15ten April zu Liffabon ein, wo ſich damals noch Admiral de Winter befand, kam ſchon am 2ten May zu Suriname an und gieng darauf auch nach unſern übrigen Westindiſchen Inſeln. Sie befinden ſich alle in gutem Vertheidi- gungsſtande, besonders Suriname, wo der tapfere Capitain Blois van Es- long das Commando führt. Die Engländer werden ſo leicht nicht Meifter dieser Colonien werden. Am 9ten August kam obengedachter Swedenryck in Norwegen an und hatte unterwegs ein Schiff mit Holz genommen.

Avertissemente.

N a c h r i c h t.

Am 26ten September 1803 und den folgenden Tagen werden
zufolge hoher Gubernial-Verordnung vom 7ten Januar l. J. in der hier-
kreisigen Stadt Proszowice die in der untenstehenden Consignation verzeich-
neten, aus den dortigen zwei hölzernen Kirchen zum heiligen Geist, und
zur heiligen Dreyfaltigkeit genommenen Prätiosen, Mobilien und Geräths-
chaften an den Meistbietenden gegen gleich baare Bezahlung hindanges-
geben werden.

Die Kaufstigen werden daher aufgesfordert an dem bestimmten Tage
zu der öffentlichen Lizitation in Proszowice zu erscheinen.

Vom k. k. krakauer Kreisamt am 24. März 1803.

Niedheim,
Kreishauptmann.

Schätzungs-Verzeichniß

Des auf dem Spitalsgrunde zu Proszowice befindlichen und zu verkaufen
kommenden Kirchengebäudes, sammt den darin vorhandenen Mobilien
und Geräthschaften.

Postens zahl.	Benennung der Effekten.	Stücke.	Schätzungs- Werth.		Geld- Betrag.	
			fl.	kr.	fl.	kr.
1	2 Abtheilungen Bänke von weichen Brettern zusammen aus 9 Bänken bestehend.	2	2	15	4	30
2	Kleine ausgeschnittene Bettstühle von weichen Holz . . .	1				8
3	Fußtritt von weichen Brettern					74 8
4	Großes vergoldetes Altar sammt ges- mauerten Fundament . . .	1			8	
5	Kleines Altar zur rechten Seite der heil. Katharina . . .	1			2	
					6	Rlets

50

Posten- zahl.	Benennung der Effekten.	Stücke.	Schätzungs- Werth.	Gelds- Betrag.
6	Kleines Altar zur linken Seite der Mutter Gottes nebst heil. Johann Kanty	1		
7	Kleine verdorbene Orgel	1		6
8	Zinnerne Leuchter beiläufig 14 Pfd. 20 Loth à 12 fr.	2	27	30
9	Drei zinnerne kleine Leuchter à 1 Pfd. à 12 fr.	1	2	55
10	Zinnernes Waschgefäß sammt Deckel beiläufig 3 Pfd. 16 Loth	3		13
11	Messingene größere Leuchter pr. beiläufig 8 Pfd. à 6 fr.	1		42
12	— — Lampen zur rechten Seite 2 Pfd. 8 Loth à 6 fr.	2	48	36
13	— — Lampen zur linken Seite 3 Pfd. à 6 fr.	1		14
14	— — große Schüssel 1 1/2 Pfd. à 6 fr.	1		18
15	— — Rauchfäß 2 Pfd. à 6 fr.	1		9
16	— — kleine Leuchter	2		12
17	— — zwei Kronen auf dem Bilde der Mutter Gottes linken Altars			30
18	Zinnerne Lampen beim großen Altar beiläufig 3 Pfd. 16 Loth à 12 fr.	2	15	30
19	Hölzerne Leuchter	8		42
20	Großes Kruzifix sammt 2 Figuren des heil. Johann und Muttergottes	1		8
21	Kleines detto von Holz	1		6
22	Kleines Kruzifix	1		5
23	Bleierner Weihwasser-Kessel 16 Loth à 6 fr.			3
24	Kupferne kleine Waschschüssel	1		15
25	Vergoldetes Bild auf kupfernem Blatte beiläufig 56 Pf. à 22 1/2 fr.	1		21
26	Auf Holz gemahlte Bilder beim großen Altar	2	15	30
				27

Posten- zahl.	Benennung der Effekten.	Stücke.	Schätzungs- Werth.	Gelde- Befrag.
			fl. kr.	fl. kr.
27	Auf Leinwand gemahlte Bilder ohne Rahmen	2	15	30
28	Altes leinwandenes Bild mit Rahmen, so den Christus mit Kelch vorstelle	1		2
29	Altes Bild des heil. Leonard mit Rahmen	1		3
30	Portrait des gewesenen Pfarrers auf Holz gemahlt	1		5
31	Bilder des Schutzengels und Marias himmelfahrt	2	3	6
32	Auf Holz gemahltes Bild die Erscheinung Christi	1		10
33	Auf Holz gemahlte Bilder des heil. Nikolaus und Muttergottes	2	4	8
34	Leinwandenes Bild mit vergoldeten Rahmen	1		10
35	Kleine auf Holz gemahlte Bilder der Muttergottes und der heil. Katharina	2	2	4
36	Leinwandene Bilder mit Rahmen der heil. Anna und Jungfrau Maria	2	10	20
37	Fahnen	2	3	6
38	Aparamenten Kasten mit 4 Schubladen und 1 Aufsatz	1		3
39	Tragegestell zum Frohnleichtnamsfest	1		3
40	Bilder in der Sakristey	2	3	6
41	Vorhangschloß	1		10
Summa zusammen			57	33

B e r i c h t u n g

Über die in Proszowice zwei Kirchen zum heil. Geist, und zur heiligen Dreyfaltigkeit gehörigen Praktiosen und Glocken.

- 1 Silbernes Doppelherz beiläufig 4 1/4 Roth I Stück.
- 2 — — Blätten mit 2 Augen beiläufig 3/4 Roth I —
- 3 Drei Schnüre ächte rothe Korallen mit einem silbernen und vergoldeten Kreuz I —

4	Große Glocken sammt Herz beiläufig	123 Psd.	=	I	Stück.
5	Kleinere zerstörte Glocken beiläufig	37 Psd.	=	I	—
6	— — unbeschädigte beiläufig	37 Psd. 8 Loth	=	I	—
7	Sakristeyglocke beiläufig	2 Psd.	=	I	—
8	Altarglocke 16 Loth	=	=	I	—
9	— — 12 Loth	=	=	I	—
				Summa	9 Stück.
10	Glocke sammt Herz und allem Zugehör	34 Psd. 16 Loth	=	I	—
11	Verdorbenes Altarglöckchen 16 Loth	=	=	I	—
				Summa	2 Stück.

Krakau am 24. März 1803.

Ediktaleinberufung.

Von Seiten des k. k. westgalizischen Landesguberniums wird dem Joseph Grzelak, Johann Pytel und Babych Pytel Unterthanen der im Siedlcer Kreise gelegenen Herrschoft Polaki, welche in das Ausland abgegangen, und seitdem weder zurückgekommen sind, noch die Ursache ihres Ausbleibens angezeigt haben, anmit bedeutet, daß dieselben binnen 4 Monaten vom Tage der Kundmachung des gegenwärtigen Edikts zurückzukehren, oder zu gewärtigen haben, doch gegen sie, als gegen Auswanderer nach Vorschrift der Geseze verfahren werden wird.

Krakau den 20. August 1803. I

Von Seiten des k. k. westgalizischen Krakauer adelichen Richteramtes wird denen vom Königreich abwesenden Herrn Herrn Michael und Joseph Schablowsky

mittels gegenwärtigen öffentlichen Ediktes kund gegeben; Es seyn derselben Mutter Salomea Schablowska geborene Olechowska am 26. April 1803 gestorben, das von ihr gemachte Testament am 1ten Juni publiziret, und das Inventarium des noch Abschlag der Schulden auf eine Summe von 25669 fl. pol. geschätzten Vermögens von dem Gränzkämmerer eingesendet worden. — Es werden dennach die vom Königreich Abwesenden von diesem Todesfalle benachrichtigt und angewiesen, daß sie bei diesem k. k. adelichen Gerichte als der Verkäffenschaßabhandlungsbehörde ihre Erbesserklaßung in der mittelst Gesetz festgesetzten Frist überreichen. —

Krakau den 27. August 1803.

Joseph von Nikorowicz.
W. Roskofschny.
Karl von Reinheim.

Aus dem Rath des k. k. westgalizischen Krakauer adelichen Gerichts. —

Graf Buhna. 2

Anno

Ankündigung.

In Folge der herabgelangten hohen Administrationsverordnung vom 2ten September i. J. Zahl 6312 wird die hiesige Brandweinpropinazion auf der ganzen Herrschaft auf ein Jahr überhaupt verpachtet, und zu dieser Versteigerungstagefahrt der 3te Oktober i. J. in der hiesigen Amtskanzlei um die 9te Frühstunde bestimmt.

Es werden daher alle Pachtlustige zur oberwähnten Pachtungsversteigerung mit Ausschluß der Juden hiermit vor geladen und beigesetzt, daß nach Aus handlassung der Versteigerung, wenn sich kein Pachtlustiger auf die ganze Brandweinpropinazion überhaupt finden sollte, solche auch einzelnweis noch Verhältniß der Dorfsansässigkeit und des bisherigen Ausschanks auf Theile versteigert werden wird.

Uibrigens kann jeder Pachtlustige die nähern Pachtbedingnisse vor und während der Versteigerung bei diesem Amtsleute einsehen, und muß noch vor eröffnete Versteigerung das bestimmt werdende Badium der Lizitzionskommission erlesen. Suchedniow den 9. Sept. 1803.

Kollmann,
Verwalter.

2

Ankündigung.

Den 3ten Oktober 1803 wird in der hierkreisigen Stadt Stomniki, in den gewöhnlichen Vor- und Nach mittagsstunden das städtische Propinatzionsgefäß und die Mietrethe des Raths

hauses auf ein Jahr für die Dauer vom 1ten November 1803 bis Ende Oktober 1804 mittelst öffentlicher Versteigerung verpachtet, und zum Fiskalpreis des ersten das bisherige jährliche Erträgniss von 1715 fl. rh. 8 6/8 kr. und des letzteren von 50 fl. rh. angenommen werden.

Pachtlustige — außer den Juden, die zu der Lizitzion nicht zugelassen werden — werden daher aufgesordert, am ob bemeldeten Tage in der Stadt Stomniki zu erscheinen, und sich mit dem 10ten Theil des Fiskalpreises als Neugeld (Badium) ohne welchem Niemand zu der Lizitzion zugelassen werden wird — zu verschen.

Vom k. k. Kreisamt. Krakau am 20ten August 1803.

Freiherr von Niedheim,
Kreishauptmann.

2

Ankündigung.

Da das städtische Propinatzionsgefäß von Zarnowiec bei der am 28ten Juli i. J. abgehaltenen Versteigerung aus der Ursache nicht verpachtet worden, weil Niemand sogar den Fiskalpreis d. i. den vorjährigen Pachtschilling anbieten wollte, und weil man vorgab, daß das Propinatzionsgefäß künftighin eine beträchtliche Verminderung erleiden werde, indem zufolge des diesfälligen höchsten Patents Getränke zum eigenen Bedarf von auswärts einzuführen, erlaubt seyn soll: so befahl die hohe Landessstelle eine neuereliche

Bere.

Bersteigerung dieses Propinationsfalls deswegen auszuschreiben, weil die von den Lizitanten angeführte Ursache um so ungründlicher ist, als vermög einer nachträglich zu erfolgenden höchsten Anordnung für die von auswärts eingeführten Getränke eine gewisse Abgabe an die städtischen Propinationspächter entrichtet werden wird.

In Gemäßheit der obigen Gubernal-Verordnung wird daher eine Pachtversteigerung der obberührten städtischen Propination von Zarnowice für drei auf einander folgende Jahre vom 1ten November 1803 bis letzten Oktober 1806 den 20ten September l. J. in der Stadt Zarnowice um 9 Uhr Vormittags abgehalten, und 890 fl. rh. zum Fiskalpreis angenommen, zugleich aber eine städtische Wiese, deren Fiskalpreis 13 fl. rh. 15 kr. beträgt, in dreijährige Pacht hindangegeben werden.

Pachtlustige sind verbunden den zehnten Theil des Fiskalpreises vor der Versteigerung als Neugeld baar zu erlegen, und dem Meistbietenden wird obliegen, längstens binnen 4 Wochen nach Genehmigung des Vertrags eine dem halbjährigen Pachtschillinge gleichkommende Rauzion baar zu erzogen oder fidejussorisch zu stellen.

Nähere Bedingnisse werden vor der Versteigerung bekannt gemacht werden.

Oktuz den 27. August 1803.

Unterzeichnet:

Schottk.

2

Ankündigung.
Die lubliner städtische Ziegelbrennerey wird in Folge hoher Guberntals-

Verordnung vom 9ten v. M. auf drei Jahre, das ist vom 9ten November 1803 bis letzten Oktober 1806 mittels öffentlicher Versteigerung in Pacht überlossen werden.

Das Prätium Fisci ist mit jährlichem 1427 fl. rh. 42 7/8 kr. festgesetzt.

Die Versteigerung wird am 28ten September l. J. um 9 Uhr Früh in der lubliner Kreisomtskanzlei abgehalten, und haben die Pachtlustige sich daher an diesem Tage in dem lubliner Stadtrathhouse mit dem zehnprozentigen Badium versehen einzufinden; wo die näheren Pachtbedingnisse eingesehen werden können.

Vom lubliner k. Kreisamte.

v. Ulrich,

Kreiskommissär.

2

K u n d m a c h u n g.

Es wird hiermit bekannt gemacht, daß am 24ten September l. J. um 9 Uhr Früh auf dem Skaryszower Rathhouse die dritte Versteigerung der dortigen städtischen Propination auf 3 Jahre, nämlich vom 1ten November l. J. bis letzten Oktober 1806, statt haben, und zur mehrern Gesmächlichkeit des Pächters, auch die Verpachtung der linken Hälfte des städtischen Rathauses, welche aus 2 Stuben, 1 Alkova, 1 Kammer, 1 Küche, Stallung und Keller besteht, und zum Wirths- und Einkehrhaus dient, damit verbunden werden wird. Der Fiskalpreis für die Propination und das Wirths- und Einkehrhaus

ius

zusammen wird auf jährlich 1800 fl. rh. bestimmt. Die weiteren Pachtbedingungen werden vor der Lizitation bekannt gemacht werden.

Vom k. k. Kreisamte. Radom den 5. September 1803.

Freiherr v. Mandorff,
Kreishauptmann.

2

Ankündigung.

Nachdem bei der auf den 16ten d. M. ausgeschriebenen Pachtversteigerung der kielcer städtischen Propinication kein Pachtlustiger erschienen ist, so wird am 20ten September d. J. dieses Propinations-Gefäll um den Austragspreis von jährlichen 1637 fl. rh. mittels öffentlicher Versteigerung auf 1 Jahr, nemlich vom 1ten November d. J. bis letzten Oktober 1804 an den Meistbietenden abermals in Pacht überlassen werden.

Pachtlustige haben sich demnach am vorerwähnten Tage in der Stadt Kielce um 9 Uhr Früh einzufinden, und die Pachtbedingnisse bei der Lizitations-Kommission einzusehen.

Kielce den 26. August 1803.

In Abwesenheit des Herrn Kreishauptmanns.

v. Stutterheim,
Kreiskommissär.

3

Ankündigung.

Da die Pachtzeit der Propinication sowohl als des Weinausschlags in der

königl. Stadt Koszyce mit Ende Oktober 1. J. zu Ende geht, und diese beiden Gefälle zum Besten des Stadtsfonds wieder auf 1 Jahr, das ist vom 1ten November 1. J. bis letzten Oktober künftigen Jahrs 1804 verspachtet werden sollen, so wird hiermit zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht, daß zum Praktium Fisci der Propinication der einjährige Pachtschilling mit 701 fl. rh. und zum Fiskalpreise des Weinausschlags der ausgesetzte einjährige Nutzungsertrag nach Abzug 10 Prozent auf die Regelkosten mit 26 fl. rh. werden angenommen werden.

Der Termin zur Lizitation wird hiermit auf den 4ten Oktober 1. J. festgesetzt. Pachtlustige — außer den Juden, die zu dieser Pachtung nicht zugelassen werden — werden auf den ob bemeldeten Tag um die 9te Stunde Vormittag nach Koszyce mit der Erinnerung vorgeladen, sich mit der erforderlichen Baarschaft zur Erlegung des zehnprozentigen Neugeldes von dem Fiskalpreise zu versetzen.

Die Kontraktsbedingnisse werden den bestehenden hohen Vorschriften gemäß abgefaßt und vor Eröffnung der Versteigerung den Pachtlustigen fund gemacht.

k. k. Kreisamt. Krakau den 1. September 1803.

Freiherr von Niedheim,
Kreishauptmann.

I

M a c h r i c h t.

Es wird hiermit bekannt gemacht, daß am 30ten September d. J. Früh um 9 Uhr die radomer städtische Propinatio auf 1 Jahr, nämlich vom 1ten November 1803 bis 1ten November 1804 um den Ausrufsspreis von 5310 fl. rh., dann die Brückenmauer sammt dem Verkaufsständen und zwei Gewölbern auf gleiche Zeit um den Ausrufsspreis von 150 fl. rh. auf den dortigen Rathhaus an den Meistbietenden hindangegeben werden wird, die Pachtlustigen haben sich daher am obbesagten Tage alldort einzufinden, allwo ihnen vor der Litzitation die näheren Pachtebedingnisse nothhaft gemacht werden sollen.

Radom am 31. August 1803.

In Verhinderung des k. k. Herrn Gouvernialraths und Kreishauptmanns.

Joseph Zeha,
Komissär. I

M a c h r i c h t.

Am 24ten Oktober 1. J. werden in der im Radynzer Kreise gelegenen k. Stadt Stenzica folgende städtische Gefälle auf 1 Jahr lang, nämlich vom 1ten November 1803 bis letzten Oktober 1804 lizitando verpachtet werden.

Die städtische Propinatio, derer Fiskalpreis 730 fl. rh.

Der Weinausschlag, dessen Fiskalpreis 30 fl. rh. ausmacht.

Die Pachtlustigen haben sich daher verschen mit dem gesuchlichen Vadium und Caution, an dem bestimmten Tage Früh in Stenzica einzufinden, wo selben von der k. kreisamtlichen Lizitations-Commission die übrigen Pachtsbedingnisse bekannt gemacht werden.

Radyn den 7. September 1803.

Hohn,
Kreishauptmann. I

K u n d m a c h u n g.

Unterzeichnete hat die Ehre einem hohen Adel und verehrungswürdigen Publikum bekannt zu machen, daß in ihrem Magazin in der Spitalgasse Nro. 579. verschiedene schöne und gute, von ihrem verstorbenen Gemahl Daniel Fuchs selbst fertigte Fortepiano, um die billigsten Preise zu haben seyn.

Da übrigens dieselbe die Verfertigung der Fortepiano, unter der Firma: Daniel Fuchs noch ferners fortzusetzen gedenkt, und zu diesem Ende mehrere geschickte Subjekte, theils aus Wien von dem allgemein beliebten Walter, theils aus andern Orten verschrieben hat, und überhaupt immer Sorge tragen wird, den Ruhm, welchen sich ihr verstorber Mann durch seinen Kunstfeiss, Geschicklichkeit, und die jederzeit an Tag gegebene billige Preise erworben hat, noch ferner zu behaupten, so schmeichelt sich dieselbe, daß sie eben des geneigten Zuspruchs gesa.

bessen ihr Ehegatte Daniel Fuchs sich zu erfreuen hatte, wird gewürdiget werden.

Katharina Fuchs,
Wittwe. I

Angekommene Fremde in Krakau.

Am 19. September.

Der Herr Graf von Kosciakowski mit Gattin und 5 Bedienten, wohnt in der Stadt Nro. 452.

Der Herr Anton von Lempicki mit 4 Bedienten, wohnt auf dem Stradom Nro. 16.

Der Herr Graf Severin von Potocki mit 2 Bedienten, wohnt in der Stadt Nro. 504.

Der Herr Graf Severin von Zborowski mit 2 Bedienten, wohnt in der Stadt Nro. 405.

Am 20. September.

Der k. k. Landrechtssekretär Herr von Dostenberg, wohnt in der Stadt Nro. 452.

Der Herr Johann von Piwonki mit 1 Bedienten, wohnt auf dem Kleparz Nro. 4.

Der k. k. Oberleutenant von Lobkowicz Dragoner Herr Paulsohn, wohnt in der Stadt Nro. 452., kommt von Wien.

Der Herr Graf Anton von Stadnicki mit 1 Bedienten, wohnt in der Stadt Nro. 504.

Der Herr Xaver von Turski mit Familie und 9 Bedienten, wohnt in der Stadt Nro. 116.

Der Herr von Wilkowksi mit 2 Bedienten, wohnt in der Stadt Nro. 536.

Am 21. September.

Der k. k. Oberleutenant Herr Mariaschi, wohnt in der Stadt Nro. 504., kommt aus Böhmen.

Der Herr Franz von Olschewski mit 1 Bedienten, wohnt in der Stadt Nro. 91.

Der Herr Ignaz von Pinionzek mit 2 Bedienten, wohnt in der Stadt Nro. 91.

Der Herr Martin von Pinionzek mit 2 Bedienten, wohnt in der Stadt Nro. 6.

Der k. k. Bergwerkschuttmann Herr Christoph Rinth, wohnt auf dem Kleparz Nro. 42.

Der Herr Thomas von Rzewuski mit 1 Bedienten, wohnt in der Stadt Nro. 228., kommt von Lublin.

Der Herr Ignaz von Stocki mit Familie und 3 Bedienten, wohnt in der Stadt Nro. 91.

Verstorbene in Krakau und den Vorstädten.

Am 14. September.

Dem Bürger Michael Kalinowski s. L. Marianna, 3 Jahre alt, an der Wassersucht, auf dem Sand Nro. 215.

Dem Zingießer Joseph Einpinski s. L. Marianna, 1 Jahr alt, an Konvulsionen, in der Stadt Nro. 524.

Dem Bedienten Johann Djikowski s. S. Joseph, 8 Tage alt, an Konvulsionen, in der Stadt Nro. 401.

Am 15. September.

Dem Lakierer Franz Kumorowski s. L. Johanna, 1 1/4 Jahr alt, an der Abzehrung, auf dem Kleparz Nro. 67.

Denz

Dem Gubernialdiurnisten Franz Groß
s. S. Karl, $\frac{1}{3}/4$ Jahr alt, an
der Wassersucht, in der Stadt
Nro. 395.

Dem Krämer Albert Matlasiewicz s. T.
Hedwig, $\frac{1}{2}$ Jahr alt, am Durch-
fall, auf dem Kleparz Nro. 268.

Am 16. September.

Dem Hausmeister Mathias Grzibowski
s. S. Stanislaus, 19 Wochen alt,
an Konvulsionen, in der Stadt
Nro. 345.

Dem Herrn Augustin von Kropitowski
s. S. Wladislaus, 4 Jahre alt, an
der Lungenentzündung, auf dem
Schloss Nro. 161.

Der Bürger Valentin Ziembinski, 53
Jahre alt, an der Abzehrung, auf
dem Kleparz Nro. 267.

Am 17. September.

Die Marianna Dombrowitschowa, 70
Jahre alt, an der Abzehrung, in
Zwierzyniecz Nro. 284.

Dem Taglböhner Thomas Woldon s. T.
Thekla, 1 Jahr alt, an Blattern,
in Zwierzyniecz Nro. 323.

Am 18. September.

Dem Taglböhner Martin Kolejinski
s. S. Martin, $\frac{3}{4}$ Jahre alt, am
Durchfall, auf dem Kleparz Nro. 166.

Am 19. September.

Die Nonne Rosalia Kuklowka, 58
Jahre alt, an der Wassersucht, auf
der Wezhola Nro. 218.

Dem Johann Schimounski s. T. Fran-
ziska, $1\frac{1}{2}$ Jahr alt, an der
Abzehrung, auf dem Kasimir,
Nro. 161.

Die Witwe Katharina Franklin, 72
Jahre alt, an der Abzehrung, in
der Stadt Nro. 652.

Dem Tischlermeister Simon Woyschi-
kiewicz s. S. Michael, 5 Stunden
alt, an Schwäche, in der Stadt
Nro. 329.

Am 20. September.

Der Bernardinerpriester Serwan Pasch-
kalis, 52 Jahre alt, am Gallenfie-
ber, auf dem Strodom Nro. 22.

Krakauer Markt preise

vom 19ten September 1803.

		fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.
Der Korez Weizen	zu	8	—	7	30	7	—	6	30
—	Korn	5	$37\frac{1}{2}$	5	30	5	$22\frac{1}{2}$	5	15
—	Gersten	4	30	4	15	4	—	—	—
—	Haber	2	$37\frac{1}{2}$	2	30	2	15	—	—
—	Hirse	9	—	8	30	8	—	—	—
—	Erbßen	5	—	4	45	4	30	4	15